

# TRENDNET<sup>®</sup>



• AC1200 WiFi Range Extender

**TEW-822DRE**

---

• Gyors telepítési útmutató (1)

# 1. Mielőtt Elkezdéné

## Doboz Tartalma

- TEW-822DRE
- Gyors Beüzemelési útmutató
- CD-ROM (Használati útmutató)

## Telepítési Követelmény

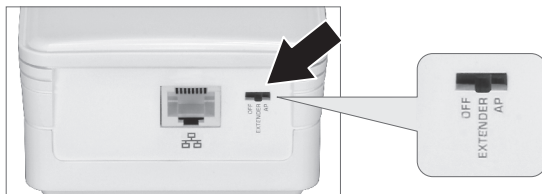
- Vezeték nélküli útválasztó
- Szélessávú internet
- Hálózati kábel, és a számítógép-val hálózat kikötő és web böngésző (kézi beállítás kiválasztásakor)

**Megjegyzés:** Ajánlatos, hogy beállít a Range Extender közelében a vezeték nélküli router telepítése előtt, hogy a végleges helyére.

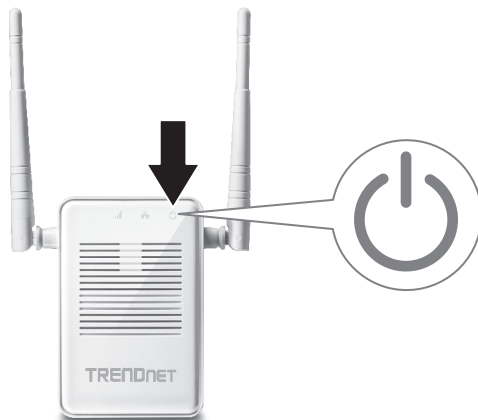
## 2. A WiFi Protected Setup (WPS)

**Megjegyzés:** A telepítés során szükséges egy az útválasztó WPS gombját. Ha az útválasztó WPS gombját nem találja, folytassa a 3 kézi beállítás című szakaszban

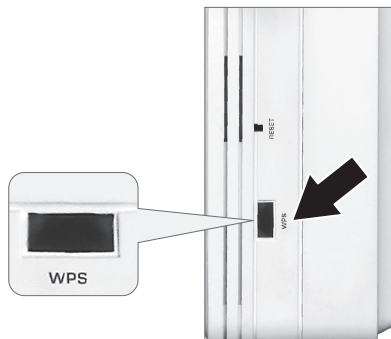
1. Csatlakoztassa a TEW-822DRE a WiFi router közelében egy elektromos aljzatba, és kapcsolja be a főkapcsolót **Extender** helyzetét.



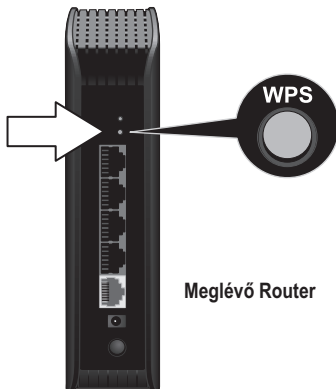
2. Győződjön meg arról, hogy a **Power LED** (villogó kék) van.



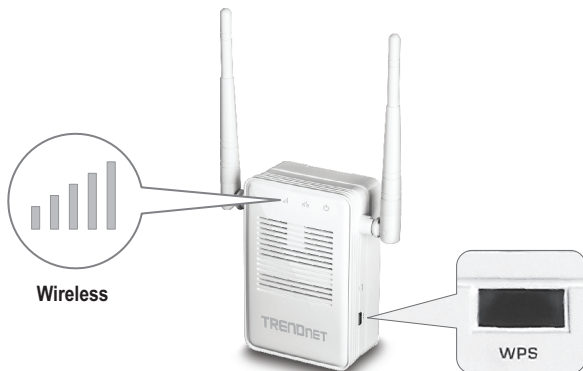
3. Nyomjuk meg és 5 másodpercig tartjuk lenyomva a **WPS** gombját a TEW-822DRE-oldalán. Ha WPS párosítás van kapcsolva, a gomb akarat kezd-hoz flash.



4. Tartsa lenyomva a WPS gombját a WiFi router az öt második-hoz elkezd a WPS párosítás.



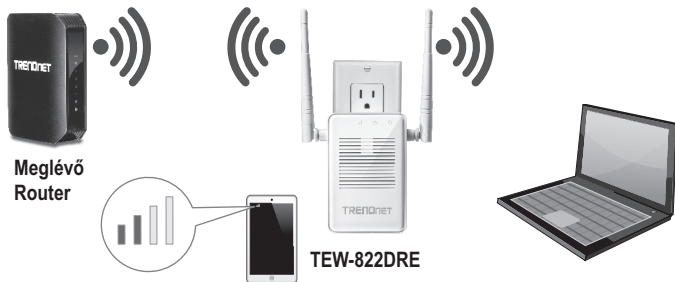
5. A WPS gomb akarat megáll, villog, ha a WPS folyamat befejeződött. Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli LED-es a.



6. Ha a **TEW-822DRE** megbukik-hoz összeköt, ismétlje meg a 3 – 5, vagy folytassa a **kézi beállítás című szakaszban 3.**

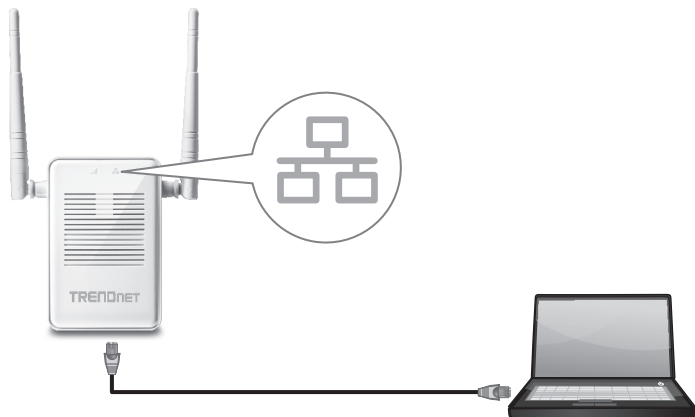
7. A végleges helyére, a TEW-822DRE telepíteni. A maximális teljesítmény, telepítse a TEW-822DRE egy helyen ahol van legalább 2 bár a WiFi router és egy mobil eszköz kapcsolatot.

**Megjegyzés:** Ha a vezeték nélküli LED világít a kék, a vezeték nélküli kapcsolat a router jó. Ha a vezeték nélküli LED-es lámpák, piros, a vezeték nélküli kapcsolat a gyenge. Fontolja meg, hogy jobb vezeték nélküli kapcsolat a router az extender helyének módosítása.

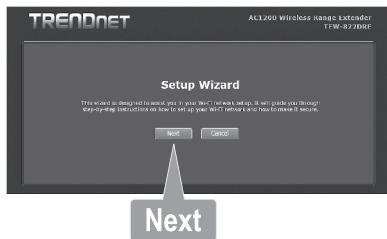


### 3. Kézi beállítása

1. Csatlakoztassa a TEW-822DRE a WiFi router közelében egy elektromos aljzatba, és kapcsolja be a főkapcsolót **Extender** helyzetét.
2. Csatlakoztassa a hálózati kábel az eszköz a számítógép hálózati portjához. Győződjön meg arról, hogy a hálózat a TEW-822DRE LED világít.



3. A számítógépen nyissuk meg a webböngészőt, és írja be a címsorba **http://tew-822dre** vagy **http://192.168.10.100**.
4. A TEW-822DRE automatikusan elindul a telepítővarázsló. Továbbra is a **Tovább (Next)** gombra.



5. A **TEW-822DRE** fog kérdezni, hogy változtatni az alapértelmezett jelszó hozzászokott logika a kezelőfelületen. Írja be új jelszavát a **Jelszó (Password)** mezőbe, majd erősítse meg a jelszót a **Jelszó Megerősítése** mezőbe. Továbbra is a **Tovább** gombra.

**Setup Wizard**

Set your new password

Password

Verify Password

Display Characters

Prev Next Cancel

Next

6. A varázsló most megkérdezi, hogyan szeretné beállítani a készülék. Válassza a **Manual** lehetőséget, majd kattintson a **Tovább (Next)** gombra, hogy továbbra is.

Manual  (Select this option if you want to setup your network manually)

**Setup Wizard**

Select configuration method

WFS  (Select this option if you want to use WiFi-Protected Setup)

Manual  (Select this option if you want to setup your network manually)

Please select one of the following configuration methods and click next to continue.

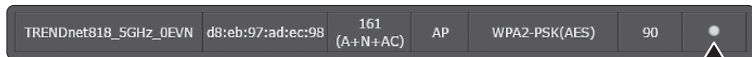
Prev Next Cancel

Next

7. A TEW-822DRE végez a terepi felmérés az elérhető vezeték nélküli hálózatok.

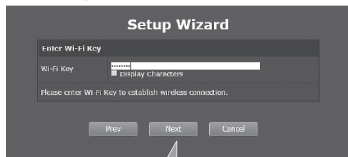
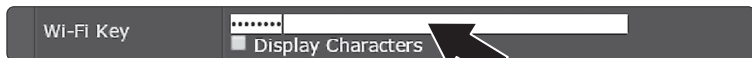


8. Amikor a átkutat kiegészít, jelölje be az útválasztó hálózati és kattintson a **Tovább** (Next) gombra továbbra is.



Next

9. adja meg a Router WiFi jelszó a **Wi-Fi Kulcs** mezőben, majd kattintson a **Tovább** (Next) gombra, hogy továbbra is.



Next



10. TEW-822DRE automatikusan fogad el az útválasztó hálózati név (és WiFi kulcs). Kattintson a **Tovább** (Next) gombra.

**Megjegyzés:** Lehetősége van a kiterjesztett hálózat eltérő WiFi hálózati nevet. Azonban akkor szüksége lesz manuális csatlakozás eszközök a kibővített hálózat. (Azáltal, hogy a hálózat neve (és a WiFi kulcs) az eszközök automatikusan kapcsolódik a Range Extender.

11. A varázsló most megmutatja a kiterjesztett hálózat beállításait. Ha a fenti beállítások megfelelőek, kattintson a **Mentés** (Save) gombra a beállítások mentéséhez.

Setup Complete!	
Repeater Network Name	<b>My Network</b>
Wi-Fi Key	<b>Password</b>
Extender Network Name	<b>My Network</b>

The Setup Wizard has completed. Click the Save button to save your settings and reboot the device.

Setup Complete!	
Repeater Network Name	<b>My Network</b>
Wi-Fi Key	<b>Password</b>
Extender Network Name	<b>My Network</b>

Prev Save Cancel

**Save**

12. Várjon, amíg a TEW-822DRE menti a beállításokat.

The settings are saving and taking effect.  
Please wait **54** seconds.

13. Kézi beállítás befejeződött. A kiterjesztett hálózat jelenleg aktív.

14. A végleges helyére, a TEW-822DRE telepíteni. A maximális teljesítmény, telepítse a TEW-822DRE egy helyen ahol van legalább 2 bár a WiFi router és egy mobil eszköz kapcsolatát.

**Megjegyzés:** Ha a vezeték nélküli LED világít a kék, a vezeték nélküli kapcsolatot a router jó. Ha a vezeték nélküli LED-es lámpák, piros, a vezeték nélküli kapcsolat a gyenge. Fontolja meg, hogy jobb vezeték nélküli kapcsolatot a router az extender helyének módosítása.



## **GPL/LGPL General Information**

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Informations générales GPL/LGPL**

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre gratuit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veuillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL**

Dieses Produkt enthält die freie Software "neffilter/iptables" (© 2000-2004 neffilter project <http://www.neffilter.org>) und die freie Software „Linux „mtid“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden.

Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage [www.trendnet.com](http://www.trendnet.com) im Downloadbereich ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A. -, Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

## **Información general sobre la GPL/LGPL**

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.  
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **Общая информация о лицензиях GPL/LGPL**

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet ([http://trendnet.com/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp)) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.  
20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

## **GPL/LGPL informações Gerais**

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto. Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA.  
Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## **GPL/LGPL üldinformatsioon**

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt ([http://trendnet.com/langen/downloads/list\\_gpl.asp](http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp)) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDnet'ilt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

## Limited Warranty

TRENDnet warrants its products against defects in material and workmanship, under normal use and service, for the following length of time from the date of purchase. Warranty: 3 year limited warranty (When Applicable: 1 year warranty for power adapter, power supply, and cooling fan components.) Visit [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) to review the full warranty policy, rights, and restrictions for this product.

---

## Garantie Limitée

TRENDnet garantit ses produits contre les défauts matériels et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour les durées suivantes, à compter de la date de leur achat. Limitée: 3 ans de garantie limitée (Si applicable: 1 an de garantie sur l'adaptateur secteur, l'alimentation en énergie et les composants du ventilateur de refroidissement.) Visitez [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) pour lire la politique complète de garantie, les droits et les restrictions s'appliquant à ce produit.

---

## Begrenzte Garantie

TRENDnet garantiert, dass seine Produkte bei normaler Benutzung und Wartung während der nachfolgend genannten Zeit ab dem Kaufdatum keine Material- und Verarbeitungsschäden aufweisen. Garantie: 3-Jahres-Garantie (Soweit zutreffend: 1 Jahr Garantie für Netzteil, Stromkabel und Ventilator.) Alle Garantiebedingungen, Rechte und Einschränkungen für dieses Produkt finden Sie auf [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).

---

## Garantía Limitada

TRENDnet garantiza sus productos contra defectos en los materiales y mano de obra, bajo uso y servicio normales, durante el siguiente periodo de tiempo a partir de la fecha de compra. Garantía: 3 años (Cuando proceda: 1 año de garantía para componentes de adaptadores de corriente, fuente de alimentación y ventiladores de refrigeración.) Visite [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) para revisar la política de garantía, derechos y restricciones para este producto.

---

## Ограниченная гарантия

Гарантия компании TRENDnet распространяется на дефекты, возникшие по вине производителя, при соблюдении условий эксплуатации и обслуживания в течение установленного периода с момента приобретения. (Продукт: Ограниченная гарантия: Трехлетняя ограниченная гарантия (Распространяется: На протяжении 1 года на силовые адаптеры, источники питания и компоненты вентилятора охлаждения) Полную версию гарантийных обязательств, а также права пользователя и ограничения при эксплуатации данного продукта смотрите на вебсайте [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).

---

## Garantia Limitada

TRENDnet garante seus produtos contra defeitos em material e mão de obra, sob condições normais de uso e serviço, pelo seguinte tempo a partir da data da compra. Garantia: Garantia limitada de 3 anos. (Quando aplicável: 1 ano de garantia para adaptador de tensão, fonte e componentes de ventoinhas). Visite [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com) para conhecer a política de garantia completa, direitos e restrições para este produto.)

---

## Piiratud garantii

TRENDneti tavatingimustes kasutatavatel ja hooldatavatel toodetel on järgmise ajavahemiku jooksul (alates ostukuupäevast) tootmis-ja materjalidefektide garantii. garantii: 3-aastane piiratud garantii. (Garantii kohaldatakse: toiteadapteri, toiteallika ja jahutusventilaatori osadel on 1-aastane garantii.) Täisgarantii põhimõtete, õiguste ja piirangute kohta leiate lisateavet saidilt [TRENDnet.com](http://TRENDnet.com).

---

## Гарантія компанії

Гарантія компанії TRENDnet поширюється на дефекти, що виникли з вини виробника, при дотриманні умов експлуатації та обслуговування протягом встановленого періоду з моменту придбання. (Продукт: Обмежена гарантія: 3 роки обмеженої гарантії (Поширюється: Протягом 1 року на силові адаптери, джерела живлення і компоненти вентилятора охолодження) Повну версію гарантійних зобов'язань, а також права користувача та обмеження при експлуатації даного продукту дивіться на вебсайті TRENDnet.com.

## Certifications

This device can be expected to comply with Part 15 of the FCC Rules provided it is assembled in exact accordance with the instructions provided with this kit.

Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference
- (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

Applies to PoE Products Only: This product is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

## Note

The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.

## Advertencia

En todos nuestros equipos se mencionan claramente las características del adaptador de alimentación necesario para su funcionamiento. El uso de un adaptador distinto al mencionado puede producir daños físicos y/o daños al equipo conectado. El adaptador de alimentación debe operar con voltaje y frecuencia de la energía eléctrica domiciliar existente en el país o zona de instalación.

## Technical Support

If you have any questions regarding the product installation, please contact our Technical Support.

Toll free US/Canada: 1-866-845-3673

Regional phone numbers available at [www.trendnet.com/support](http://www.trendnet.com/support)

## Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at: <http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501. USA

Copyright © 2015. All Rights Reserved. TRENDnet.